

Hinweise / Indications / Indicazioni

Schweizerische Gesellschaft der Bereitschaftsoffiziere (SG Ber Of)

Société Suisse des Officiers de la Disponibilité

Società Svizzera degli Ufficiali di Prontezza

Oberstlt Ulrich Price

Kirchenfeldstrasse 4

5722 Gränichen

info@berof.ch

Anmeldung bis am 30.04.2023 E-Mail (info@berof.ch) oder Anmeldeformular
Inscription jusqu'au 30.04.2023 e-mail (info@berof.ch) ou formulaire d'inscription
Iscrizione fino al 30.04.2023 E-mail (info@berof.ch) o modulo di iscrizione

Apéro und Lunch durch SG Ber Of offeriert

l'apéritif et lunch offert par la SSOD

Apéro e lunch offre para la SSUP

Tenue: Ausgangsanzug (wo möglich)

Tenue: tenue de sortie (si possible)

Tenuta: tenuta d'uscita (si possibile)

✂*****Anmeldung / Inscription / Iscrizione 30.04.2023*****
(Post oder per E-Mail)

Grad, Name, Vorname.....

Ja, ich nehme Teil Trsp vom Bhf SH nötig

Nein, ich muss mich abmelden

Datum, Unterschrift:



SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT DER BEREITSCHAFTSOFFIZIERE
SOCIÉTÉ SUISSE DES OFFICIERS DE LA DISPONIBILITÉ
SOCIETÀ SVIZZERA DEGLI UFFICIALI DI PRONTEZZA

Einladung / Invitation / Invito

Auflösungsfeier

Cérémonie de dissolution

Cerimonia di scioglimento

Schweizerische Gesellschaft der Bereitschaftsoffiziere

Société Suisse des Officiers de la Disponibilité

Società Svizzera degli Ufficiali di Prontezza



06.05.2023

1130 - 1300

Museum im Zeughaus, Schaffhausen



Geschätzte Kameraden, werte Offiziere der Mobilmachung und Bereitschaft

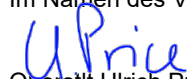
Im Jahr 2004 wurde unsere Gesellschaft der Bereitschaftsoffiziere in feierlichem Rahmen und als Nachfolgeorganisation der Offiziersgesellschaft der Mobilmachungsoffiziere gegründet. Die damalige OG konnte auf eine lange Tradition mit Mitgliedern aus allen Regionen der Schweiz basieren und sich an einer regen Teilnahme an den Anlässen und in politischen Diskussionen erfreuen.

Avec le changement de système vers la disponibilité de l'armée, la SO a également subi un changement et est devenue la société des officiers de disponibilité. Les nouveaux membres ont été recrutés dans le pool des officiers de dispo au niveau des corps de troupe et des Grandes Unités. La proximité de ces officiers avec leur propre région s'est toutefois perdue au fil des années et l'importance de cette fonction n'a plus été reconnue et vécue de la même manière. Les officiers actifs étaient et sont toujours en fonction pendant 3 à 4 ans et quittent ensuite la plupart du temps leur fonction.

Am 22. Oktober 2022 haben unsere Mitglieder an einer ausserordentlichen Generalversammlung in Olten beschlossen, dass die heutige SG Ber Of aufgelöst werden soll, unter anderem neben fehlenden Nachwuchs und der gleichzeitigen wachsenden Überalterung. Als letzter Präsident dieser Gesellschaft, mit der langen Tradition und einem grossen Netzwerk, ist es mir eine Ehre, Sie zu einem letzten Anlass einzuladen. Wir dürfen den Abschied an unserem "Hafen" und der einzigen Organisation die sich permanent mit der Mobilmachung beschäftigt, im Museum im Zeughaus zu Schaffhausen, feiern. Ganz herzlichen Dank für die Unterstützung!

Le comité se réjouit de vous accueillir le samedi 06.05.2023 pour cette cérémonie suivie d'un déjeuner et espère une dernière participation active dans ce cercle.

Im Namen des Vorstandes der SG Ber Of


Oberstlt Ulrich Price

Programm/Programme/ Programma

- ab 1030 Eintreffen und spontaner Besuch der Ausstellung Mobilmachung
Arrivée et visite spontanée de l'exposition Mobilisation
Arrivo e visita spontanea della mostra Mobilitazione
- Kaffee & Gipfeli
Café et croissants
Caffè e cornetto
- 1115 Türöffnung für Abschlusszeremonie
Ouverture des portes pour la cérémonie
Apertura della porta per la cerimonia
- 1120 Begrüssung durch Präsidenten
Accueil par le président
Benvenuto del Presidente
- 1130 Grussbotschaft Präsident SOG, Oberst Dominik Knill
Message de bienvenue du président de la SSO
Messaggio di saluto del Presidente SOG
- 1135 Referat von Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg
Conférencier
Conferenza
- 1200 Offizielle Fahnenübergabe an SOG Präsidenten
Remise officielle du drapeau au président de la SSO
Consegna ufficiale della bandiera al Presidente del SOG
- 1205 Nationalhymne / Hymne nationale / Inno nazionale
- 1210 Schlusswort / Mot de la fin / Parole di chiusura
- 1215 Ende / Fin / Fine
- anschliessend Apéro und gemeinsames Mittagessen
suivi d'un apéritif et d'un repas en commun
seguito da aperitivo e pranzo insieme

Sponsor:



VICTORINOX